

Ultimi momenti di angoscia per i minatori di Champagnole

## IN SALVO TRA POCHE ORE?

LE VACANZE  
NEI PAESI SOCIALISTI

Otto dei nove minatori rimasti sepolti nella miniera. Dall'alto in basso e da sinistra a destra: Charles Peyronel, Henry David, Michel Martinet, André Martinet, Joseph Cattenot, Pierre Conus, Michel Jacques ed André Jacques

La trivella  
a «meno 4»

La drammatica altalena di notizie per il «gruppo Martinet» — Nessun segnale degli altri dispersi

Nostro servizio

CHAMPAGNOLE, 4. Alle 0,05 di oggi la perforatrice «Forex 1» ha raggiunto la profondità di 79 metri. Restano da perforare solo ancora quattro metri. A questo punto la perforatrice è stata arrestata per calare nel foro le tubature di ferro nel cui interno correrà la capsula di salvataggio. Si prevede che alle 8 di stamane la perforatrice ricomincerà a scavare per superare gli ultimi quattro metri.

L'altalena di speranza e di sconforto continua però dinanzi all'allucinante fossa di Champagnole dove i nove minatori sepolti vivi hanno raggiunto il settimo giorno di prigionia. Stamani, all'alba, i tecnici affermavano che la grande trivella verticale aveva scavato, nella notte, altri quindici metri: un muro di venti metri, dunque, separava le squadre di soccorso dal loro obiettivo. Poi, davvero inaspettato, è giunta una smentita. I tecnici si erano sbagliati: ancora alle otto di stamane, infatti, i sepolti vi erano a poco meno di quaranta metri dal cunicolo aperto nella montagna. La speranza di vederli in salvo prima di domani sera sembrava caduta.

Ma non era finita, fortunatamente. Nel pomeriggio la situazione cambiava. Malgrado tutto, le migliori previsioni avevano avuto ragione. La trivella — che pure aveva subito un inatteso guasto nelle prime ore della mattinata ed aveva ripreso a lavorare soltanto dopo quattro ore di sosta — aveva «marciato» a velocità eccezionale. Le condizioni atmosferiche buone ed il superamento della zona argillosa più cedevole, hanno fatto accelerare i ritmi di perforazione. In nottate si aveva poi la conferma che le operazioni si stavano svolgendo con una rapidità superiore al previsto. Si trattava solo di ore, ormai, se tutto va bene; poi minatori e soccorritori dovrebbero entrare in contatto. Questo alterna di notizie drammatiche e positive ha fatto vivere ai famigliari ed agli amici dei sepolti vivi le ore più drammatiche dal momento della sciagura. E si che di «suspense» ce n'è anche troppa, qui a Champagnole.

Altri momenti di estrema tensione, ad esempio, sono stati vissuti quando, alle 6,45 di stamane il lavoro è stato interrotto per quindici minuti al fine di permettere lo ascolto generale dei rumori del sottosuolo nei punti di sondaggio. Intanto, tuttavia, s'è battuto sulle sonde metalliche per un quarto d'ora, aspettando poi eventuali segnali di risposta. Monte Revel ha taciuto, ed i lavori sono ripresi.

Questa è stata l'unica sosta che ha subito la galleria non «ufficiale»: quella cioè che, senza grandi clamori, vanno scavando dall'indomani della sciagura i minatori di Blizy. La galleria, che procede in linea orizzontale, è stata scavata da quella scavata dalla «Forex 1», era arrivata — ieri sera — ad appena 15 metri da Martinet e dai suoi compagni i minatori di Blizy hanno continuato a lavorare per tutta la giornata, anche quando la trivella grande si è fermata per il guasto. Dovrebbero quindi essere, anche se mancano notizie ufficiali, a pochissimi metri dai sepolti vivi.

Contemporaneamente a questa duplice battaglia a favore del «gruppo Martinet», continuano i lavori per tentare di raggiungere gli altri minatori che, due giorni fa, per la prima volta, hanno dato notizia di sé. La scavatrice meccanica è giunta, sembra, ad una trentina di metri: ma è assai dubbio che i due possano essere trovati ancora in vita.

A tante incertezze si è aggiunta un'altra mezza-notizia che ha fatto palpitare altri cuori, qui a Champagnole. È stato annunciato, infatti, che sondaggi magnetici effettuati la scorsa notte, hanno permesso di individuare una massa metallica sepolta nella cava. Potrebbe trattarsi dell'autocarro che stava uscendo dalla galleria quando si è verificata la frana. Verranno quindi compiuti dei tentativi per stabilire se, nel caso si trattasse realmente dell'au-

tomezzo, il conducente sia ancora vivo.

Intanto, la solidarietà internazionale continua a polarizzarsi intorno ai protagonisti del dramma di Monte Revel. Il governo sovietico, come ha annunciato radio Mosca, ha offerto di inviare in Francia — ove ne fosse bisogno — un aereo con a bordo esperti minerari e materiale modernissimo per contribuire alle operazioni di soccorso. Dalla Germania sono giunti due tecnici tedeschi che nello scorso ottobre presero parte ad analoghe operazioni di soccorso nella miniera tedesca di Lengede.

Albert Bonnet

INCONTRI  
SUL LAGO  
BALATON

Dal nostro corrispondente

BUDAPEST, agosto

Uno dei primi documenti scritti della storia ungherese è l'atto con cui il re Andrea, fatto poi santo, donava alla Chiesa il promontorio di Tihany che si protende, alto, verde, nel Balaton. L'atto risale ad un migliaio di anni fa. Sulla vetta del promontorio del 14. secolo sorge la celebre Abbazia che, costruita e di-

strutta più volte, conserva ancora, nel suo originale stile romanico, la capogala entro cui, in un sarcofago di pietra guastata, le spoglie del monarca re. Per secoli la calma distesa delle acque del lago, dai colori continuamente cangianti, ispirò il misticismo dei religiosi dell'Abbazia e dei fedeli che la raggiungevano in pellegrinaggio.

Il Balaton è del tutto escluso al nove milioni di ungheresi, operai, contadini, piccoli operatori economici, artigiani, i quali si stanno muovendo a visitare il più triste primato fra tutti i popoli del continente: si avvicina, infatti, l'epoca dei tre milioni di mendicanti. Neanche i contadini che coltivano ricchi vigneti di Badacsony possono accostarsi alle acque del lago sulle quali si riverserà il sole che colpisce i loro occhi.

Il governo della Repubblica popolare ungherese ha preso, ormai da anni, l'abitudine, divenuta tradizione, di esporre nelle case di riposo le opere pittoriche e di sculture dei pittori e degli scultori del Museo nazionale. E uno dei tanti modi con i quali si sollecita l'apppuntamento dell'uomo all'arte. Stupende opere, antiche e moderne, ho veduto nella casa di riposo dei dipendenti del Ministero degli Esteri, ospitata nella villa che fu dell'imperatore Giuseppe.

Anche nella villa che appartiene all'industria di Platinik, famoso per la sua produzione di carte da gioco, a Siofok, ho ammirato quadri e sculture, prima divertito e poi commosso dall'entusiasmo con cui un gruppo di minatori — la villa è ora la loro casa di riposo — tentava di spiegarci in lingua ungherese la qualità delle opere e la personalità dei loro autori.

Tutti gli anni

sul Balaton

Karoly Zimmermann, è un anziano operaio che abita a Budapest nel XX rione in Albert u. 8 (non mette l'indirizzo per pignoleria d'informazione) il quale lavora nella fabbrica di prodotti di gomma Emergé. Aveva quattordici anni quando suo padre lasciò la povera abitazione operaia in cui viveva con la famiglia rimanendo assente per più di quattro mesi.

La madre di Karoly non aveva detto una sola parola ed anche quando per le strade si sentiva il fuoco della fucileria non batteva ciglio. Era il 1919 e c'era Bela Kun. Il vecchio Zimmermann apparteneva alla milizia della Repubblica dei Consigli. Il figlio, Karoly, fu invitato in una casa di riposo per la prima volta nel 1948. L'invito portava la firma dei sindacati e l'indirizzo di Siofok. Karoly si consultò con la moglie e i due decisero che avrebbero ringraziato i sindacati ma non sarebbero andati a Siofok. Magari in un'altra località ma non sul Balaton, e a Siofok per giunta, e non certo in una casa di riposo. Non si erano mai mossi da Budapest ed erano cresciuti e stavano invecchiando con il tabù del lago. Inoltre non avevano mai trascorso un'ora in un albergo, le case di riposo, per sentito dire, erano dei pericoli e propri alberghi. I sindacati insistettero e i coniugi Zimmermann dovettero accettare l'ospitalità offerta. Ottennero, però, che fosse ridotto da quindici a sette giorni.

Alla fine della settimana Karoly e la moglie erano dispietati di doversi andare ma il loro turno era finito. Da allora vanno a Siofok tutti gli anni. Karoly Zimmermann mi ha raccontato di avere frequentato i primi quattro degli otto anni regolamentari della scuola elementare ungherese tra i sette e gli undici anni e di avere dopotutto speso gli studi per mettersi a lavorare. Ha completato le scuole primarie dopo il 1949. Quando esplose la controrivoluzione del 1956 fu tra i primi ad armarsi. «Dicevo ai giovani — aggiunge — voi non sapete che cosa abbiamo perduto nel 1956, ma sarebbe niente in confronto a ciò che perderemmo ora se ci strappassero il po-

Zimmermann, Buzi e Kiss: tre dei 700 mila lavoratori ungheresi che ogni anno frequentano a turno le case di riposo disseminate sulle rive — Scoperto dall'aristocrazia austriaca, luogo di villeggiatura degli anni venti, il lago è ora di tutti — Una poesia di Salvatore Quasimodo incisa su una lapide

tere dalle mani».

Andras Buzi e Lajos Kiss appartengono entrambi alla Cooperativa agricola «Luigi Kossuth» di Sarkand. Fino al 1989 erano piccoli proprietari con fondi, rispettivamente, di cinque ettari e di tre ettari e mezzo. La famiglia dei conti Almasy, a Sarkand, possedeva ventimila ettari di terreno e dominava incontrastata il mercato agricolo della regione. Dopo il 1945 Buzi e Kiss avevano cominciato a respirare. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie dello stato. L'adesione alle cooperative non soltanto è del tutto volontaria ma, in qualsiasi momento, può essere ritirata. I due piccoli proprietari di Sarkand si decisero ad entrare nella «Luigi Kossuth» nel 1960. Ma loro guadagni erano cresciuti. Ai confini delle loro proprietà, intanto, era sorta la Cooperativa «Luigi Kossuth» e i due si erano trovati dinanzi a fenomeni sorprendenti e cioè: la ripartizione del lavoro della terra, l'uso gratuito dei mezzi meccanici, il reddito mensile assicurato. Il rovescio della medaglia, in quegli anni, era rappresentato dalle pressioni che venivano esercitate sui piccoli proprietari perché aderissero alle fattorie collettive e alle cooperative. Buzi e Kiss fecero orecchie da mercanti e dissero a denti stretti la loro terra. E non furono i soli. Dal 1948 al 1953 le cooperative gestirono il 30 per cento della superficie arabile: nell'autunno del 1953 soltanto il 21 per cento, il 10 per cento, il 36,4 per cento delle campagne ungheresi gestite dalle cooperative e dalle fattorie